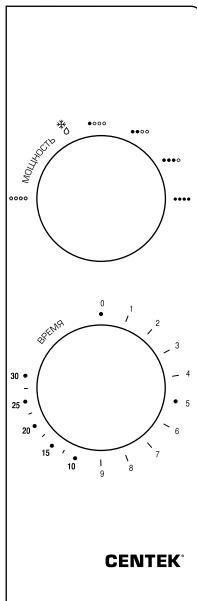
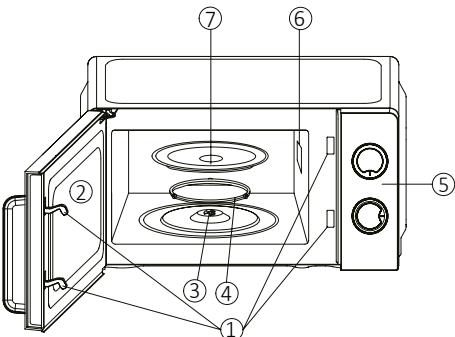


# СТ-1581

МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ  
МИКРОТОЛҚЫНДЫ ПЕШ  
ШІЧРПАЦЫРЫЗЫН  
ЦАПАГЫЗ  
МИКРОТОЛКУНДУУ МЕШ  
MICROWAVE OVEN  
МІКРОХВИЛЬОВА ПІЧ



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ  
ҚОЛДАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ  
ОДСИАФПРБРЫ 2671ШРС  
КОЛДОНУУЧУН ЖЕТЕКЧИЛИГИ  
INSTRUCTION MANUAL  
КЕРІВНИЦТВО КОРИСТУВАЧА



## РУССКИЙ

### УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Благодарим Вас за выбор продукции ТМ CENTEK.  
Мы гарантируем безупречное функционирование данного изделия  
при соблюдении правил его эксплуатации.

Изготовитель не несет ответственности в случае использования прибора не по прямому назначению и при несоблюдении правил и условий, указанных в настоящей инструкции, а также в случае попыток неквалифицированного ремонта прибора. Если вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

### НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА

Для быстрого нагрева пищевых продуктов с помощью микроволны. Микроволновая печь является бытовым прибором и не предназначена для использования в промышленных целях!

Данный прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных условиях, в частности:

- в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;
- на сельскохозяйственных фермах;
- клиентами в гостиницах, мотелях и прочей инфраструктуре жилого типа;
- в частных пансионатах.

### ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ. ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

### 1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

1. Убедитесь, что напряжение, указанное на приборе, соответствует напряжению в сети электропитания. Не используйте переходники во избежание возникновения пожара.
2. Запрещается использовать принадлежности и запасные части других изготовителей. В случае использования таких деталей гарантия изготовителя аннулируется.
3. Запрещается пользоваться прибором при повреждении сетевого шнура, вилки и других частей прибора.
4. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

5. Во время первого использования может появиться легкий неприятный запах, который исчезнет после нескольких использований, что объясняется возможным наличием остатков масел, других веществ на внутренних поверхностях и нагревательных элементах. Рекомендуется наполнить чашку водой и несколько раз разогреть ее.
6. Прибор должен быть установлен так, чтобы его поверхность находилась на расстоянии минимум 2 см от других объектов.
7. Не закрывайте вентиляционные отверстия во избежание перегрева.
8. Не используйте прибор, если защелки на дверце не работают.
9. После использования отключите розетку от электросети и проследите, чтобы она не находилась непосредственно на приборе, вблизи огня или воды.
10. В приборе есть источник СВЧ-волн, настройка которых может только специалист, поэтому не вскрывайте и не нарушайте целостность корпуса устройства.
11. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
12. Не используйте прибор на улице.
13. Не разогревайте жиры и масло, так как их температуру трудно контролировать.
14. После использования прибора протрите его внутреннюю поверхность сухой или влажной тканью, удалите капли жира и остатки пищи. Капли жира могут стать причиной появления дыма и спровоцировать возникновение возгорания.
15. Для кипячения жидкостей используйте контейнеры или посуду большого диаметра и не наполняйте их полностью, чтобы избежать выкипания. Не используйте посуду с узким горлышком.
16. Кожуру картофеля, сосиски следует очистить или проткнуть вилкой.
17. Лампа внутри прибора предназначена для освещения продуктов и не пригодна для другого использования (для комнатного освещения).
18. Не используйте металлические контейнеры и посуду с металлическими элементами.
19. После приготовления контейнеры могут быть очень горячими. Используйте специальные рукавицы, чтобы достать контейнеры. Будьте осторожны при открытии крышки контейнера, опасайтесь горячего пара.
20. Открывайте упаковки с попкорном и пакеты для запекания осторожно, на достаточном расстоянии от лица.

- Прибор не предназначен для работы от внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
- Данная модель предназначена для использования в качестве отдельно стоящей. Не встраивать и не использовать в шкафу!
- Использовать только принадлежности, которые пригодны для использования в микроволновых печах.
- При нагреве пищевых продуктов в пластиковых или бумажных контейнерах следить за печью из-за возможности возгорания.
- Микроволновая печь предназначена для нагрева пищевых продуктов и напитков. Сушка пищевых продуктов или одежды и нагрев ковриков, тапочек, губок, мокрой одежды и подобных вещей может привести к травме, воспламенению и пожару.
- При появлении дыма выключить или отсоединить от питания прибор и не открывать дверцу, для того чтобы пламя погасло от недостатка воздуха.
- Микроволновой нагрев напитков может привести к бурному кипению с задержкой, в этой связи следует с осторожностью обращаться с емкостью.
- Содержимое детских бутылочек для кормления и баночки с детским питанием должны быть перемешано или взбрызговано, а температура продукта проверена перед употреблением, чтобы избежать ожога.
- Яйца в сковородке и целые сваренные внутри яйца не следуют нагревать в микроволновых печах, поскольку они могут взорваться, даже после того, как микроволновый нагрев закончится.
- Регулярно очищайте уплотнения дверец, камер и примыкающих к ним частей. Недостаточная чистота печи может привести к повреждению поверхности и к возникновению опасной ситуации.
- Печь следует очищать регулярно, любые остатки пищевых продуктов удалять.
- Несвоевременная очистка печи может привести к повреждению поверхности, снижению срока службы прибора, а также может привести к опасности.
- Особые условия по перевозке (транспортировке), реализации: нет.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Если дверца или уплотнения дверцы повреждены, печь нельзя включать, пока не будет отремонтирована квалифицированным специалистом.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Любому лицу, кроме квалифицированного специалиста, опасно выполнять какие-либо действия по обслуживанию или ремонту, связанные с удалением крышки, которая защищает от воздействия микроволновой энергии.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Жидкости и другие продукты питания нельзя нагревать в герметичных емкостях, поскольку они могут взорваться.

#### Список материалов, допустимых для использования

Материал контейнера	Использование	Примечание
Термостойкая керамика	Да	Никогда не используйте керамическую посуду с декоративными металлическими элементами или металлическим ободком
Термостойкий пластик	Да	Не использовать для длительного приготовления
Термостойкое стекло	Да	-
Полиэтиленовая пленка	Да	Не использовать при приготовлении мяса, так как тепло печи может повредить полиэтиленовую пленку
Металлическая посуда/контейнеры	Нет	Не использовать. СВЧ-волны прибора не проникают сквозь металл
Лакированные изделия	Нет	Слабая термостойкость. Не пригодны для высокотемпературной обработки пищи
Бамбук, дерево и бумажные контейнеры	Нет	Слабая термостойкость. Не пригодны для высокотемпературной обработки пищи

#### 2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

- Дверные защелки
- Смотровое окно
- Вал
- Роликовая подставка
- Панель управления
- Заслонка волновода
- Стеклянный поднос

#### 3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Микроволновая печь - 1 шт.
- Стеклянный поднос - 1 шт.
- Роликовая подставка - 1 шт.
- Руководство по эксплуатации - 1 шт.

#### 4. ПОРЯДОК РАБОТЫ

##### ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- Достаньте микроволновую печь из упаковки.

- Проверьте прибор на наличие повреждений, особое внимание уделяйте исправности дверцы печи (при обнаружении повреждений обратитесь в ближайший сервисный центр).
- Микроволновую печь необходимо расположить на сухой антикоррозийной поверхности.
- Установите печь так, чтобы от стены до задней поверхности было расстояние не менее 10 см, а от боковой стенки печи - минимум 5 см. Пространство над печью должно быть не менее 20 см.
- Со всех сторон печи должен быть обеспечен доступ воздуха для вентиляции.
- Печь должна находиться на расстоянии минимум 5 м от телевизора, радио или антенны, чтобы избежать помех.
- Нельзя устанавливать микроволновую печь в кабинете.
- Установите печь так, чтобы задняя часть находилась напротив стены.

#### ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ РЕГУЛЯТОР МОЩНОСТИ

Высокая	100% мощность	Быстрое приготовление
Умеренно-высокая	88% мощность	Обычное приготовление
Средняя	73% мощность	Медленное приготовление
Умеренно-низкая	52% мощность	Напитки или супы
Разморозка	42% мощность	Разморозка
Низкая	20% мощность	Подогревание

#### ТАЙМЕР

Максимальное время приготовления: 30 минут. Каждое деление равно 1 минуте. После 10 минут деления равны 5 минутам. Специальный звук оповещает о том, что время, установленное на таймере, истекло.

#### ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Подсоедините шнур к розетке электропитания.
- Убедитесь, что переключатель на таймере установлен на отметке «0».
- Для обеспечения вентиляции не рекомендуется накрывать прибор.
- Поставьте посуду с едой на стеклянный поднос и закройте дверцу.
- Продукты обязательно должны находиться в контейнере или другой посуде.
- Выберите желаемый уровень мощности.
- Установите время на таймере.
- Если необходимое время приготовления меньше 2 минут, то сначала установите таймер на 2 минуты, а затем уменьшите на желаемое время.

9. Если необходимо прервать процесс приготовления, то просто откройте дверцу в любой момент, а затем закройте. Процесс будет продолжен.  
 10. Когда время приготовления истечет, раздастся специальный сигнал, свет в печи погаснет.  
 11. Если вы извлекли пищу из микроволновой печи прежде, чем закончилось время, установленное на таймере, верните таймер в нулевое положение!

#### **РЕКОМЕНДАЦИИ ПО РАЗМОРАЖИВАНИЮ ПРОДУКТОВ**

В большинство продуктов микроволны проникают на глубину 4 см. Для улучшения эффекта разморозки воспользуйтесь рекомендациями:

- Во время размораживания пищи больших объемов перемешивайте ее в процессе размораживания для равномерного нагревания пищи.
- Если вес размораживаемых продуктов превышает 0,5 кг, их следует переворачивать минимум 2 раза.
- Размороженные продукты следуют приготовить как можно быстрее и не рекомендуется повторно подвергать их заморозке.

Продукт	Вес	Время размораживания продуктов
Мясо	0,1 ~ 1,0 кг	1:30 ~ 26:00 мин
Курица	0,2 ~ 1,0 кг	2:30 ~ 22:00 мин
Морепродукты	0,1 ~ 0,9 кг	1:30 ~ 14:00 мин

#### **РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ**

##### **Расположение продуктов в печи**

Располагайте более крупные и толстые кусочки ближе к краю блюда, а более тонкие - в центре. Страйтесь располагать продукты в печи равномерно, не перекрывая друг друга.

##### **Время приготовления**

Начните приготовление с установления на таймере небольшого временного промежутка, увеличивая его по мере необходимости.

##### **Равномерное приготовление пищи**

Такие продукты как курица, гамбургер или бифштекс, рекомендуется переворачивать хотя бы раз во время приготовления.

В зависимости от вида еды ее рекомендуется перемешивать несколько раз от края к центру посуды.

##### **После приготовления**

После окончания приготовления оставьте пищу в микроволновой печи на некоторое время, что позволит завершить приготовление и даст еде немного остыть.

##### **Определение степени готовности**

В этом вам помогут цвет и плотность/жесткость пищи. Пар должен исходить от всей поверхности еды, а не только от ее краев.

Кости птицы должны легко отделяться. На мясе не должно быть крови. Рыба должна быть непрозрачной и легко разделяться вилкой.

##### **Безопасное использование пластиковых упаковок**

Некоторые виды пластиковой посуды не предназначены для приготовления еды с высоким содержанием жиров и сахара в микроволновых печах.

#### **5. УХОД ЗА ПРИБОРОМ**

- Отсоедините шнур электропитания от сети.
- Регулярно мойте микроволновую печь, удаляя все остатки пищи, жира и другие загрязнения.
- Для удаления загрязнений с поверхности дверцы, корпуса, стекла дверцы и внутренней поверхности печи используйте только мягкие неабразивные моющие средства, губку или мягкую ткань. Не используйте жесткие губки и щетки с металлическими вкраплениями. Они могут поцарапать поверхность прибора. Невыполнение этого условия может повлечь за собой сокращение срока его эксплуатации.
- Не снимайте заслонку волновода.

#### **6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

- Объем: 20 л
- Напряжение: 220-240 В ~50 Гц
- Входная мощность: 1200 Вт
- Выходная мощность: 700 Вт
- Частота микроволнового излучения: 2450 МГц
- 6 режимов мощности
- Таймер на 30 минут



**ВНИМАНИЕ!** Будьте осторожны: при работе прибора температура до-ступных поверхностей может быть высокой.

#### **7. УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА**

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

#### **8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА**

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Установленный производителем в порядке п. 1 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей

инструкцией по эксплуатации и применяемыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки - год, 4 и 5 знаки - месяц производства). При возникновении вопросов по обслуживанию прибора или в случае его неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр ТМ CENTEK. Адрес центра можно найти на сайте <https://centek.ru/service>. Способы связи с сервисной поддержкой: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek\_krd. Генеральный сервисный центр ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Название организации, принимающей претензии в Казахстане: ТОО «Moneytor», г. Нур-Султан, ул. Жанибека Тархана, д. 9, крыльцо 5. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57. Продукция имеет сертификат соответствия: № ЕАЭС RU С-Н.ВЕ02.В.02215/20 от 28.04.2020 г.



#### **9. ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИМПОРТЕРЕ**

Импортер: ИП Асрумян К.Ш. Адрес: Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

#### **УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!**

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

#### **УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ**

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:  
 - правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
- соблюдение правил и требований безопасности.

3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

4. Случай, на которые гарантия не распространяется:

- механические повреждения;
- естественный износ прибора;
- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочных действия владельца;
- неправильная установка, транспортировка;
- стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, независящие от продавца и изготовителя;
- попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
- ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;
- выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:

а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;  
б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертлюги, шланги, трубы, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);  
- для приборов, работающих от батареек, - работа с неподходящими или истощенными батарейками;

- для приборов, работающих от аккумуляторов, - любые повреждения, выявленные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.

5. Настоящая гарантia предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

6. Производитель несет ответственности за возможных вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией TM CENTEK людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.

7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.

## ҚАЗАҚ

### ҚУРМЕТТІ ТҮТҮНШУШЫ!

Дайындаушы аспалты тікелей мақсаты бойынша пайдаланған жағдайда және осы нұсқаулықта көрсетілген ережелер мен шарттар сақталғасаң жағдайда, сондай-ақ аспалты білікті емес жөндеге әрекет жасаған жағдайда жауапты болмайды. Егер сіз құралды пайдалану үшін басқа түргаға тапсырыңыз келсе, оны осы нұсқаулықпен бірге жіберіңіз.

### АСПАЛТЫҚ АРНАЛАУЫ

Тәғамдық микротолықндар көмегімен тез жылдыруға арналған.

Микротолықнда пеш түрнұстық, аспал болып табылады және инверсиястық мақсатта пайдалануға арналғас.

Бул құрылғы түрнұстық және үксас жағдайларда қолдануға арналған, атап айтқанда:

- дүкендерде және басқа да өндірістік жағдайларда персонала арналған ас үй аймактарында;
- ауыл шаруашылығы фермерларында;
- қонақ үйлердегі, мотельдердегі және басқа да тұрғын тілінде инфрақұрылымдарда клиенттермен;
- жеке пансионаттарда.

### ҚАУПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Әмбір мен деңсаулыққа қауіпті жағдайлардың түндауын, сондай-ақ аспалтың мерзімінен бүрін істен шығуын болдырымау үшін тәмемделгі шарттарда катар сақтау қажет:

1. Аспалта көрсетілген кернеу электрмен қамту желсіндегі кернеуге сәйкес көтінгілдігін сенінді болыныз. Врт шығуға жол бермес үшін жаһағырыштар пайдаланбаңыз.
2. Басқа дайындаушылардың керек-жарақтары мен қосалқы белшектерін пайдалануға тыйым салынады. Мұндай тетіктерді пайдаланған жағдайда дайындаушы көлігінің күші жойылады.
3. Желілік бауы, ашасы немесе взе де бөліктегі бүлінген аспалты пайдалануға тыйым салынады.
4. Коректендіру бауы бүлінген жағдайда қауіпті болдырымау үшін оны дайындаушы, сервистік қызмет немесе осы бағыттағы білікті жұмыскерлер ауыстыруы тиіс.
5. Алғашқы пайдалану кезінде зағардан жағыныз іс білінүү мүмкін, алайда бірнеше рет пайдаланғаннан кейін жойылады, бул оның бетінде және қызығырыш элементтерінде май және взе заттардың қалыптары қоянын түсіндіріледі. Тостағанына со толтырып, оны бірнеше рет қызығырыштың көзінде жағынан.
6. Аспалтың беті басқа объектілерден кем дегенде 2 см қашақтықта тұртындан етіп орнатылуы тиіс.

7. Қызығ қетпес үшін желдектіш саңылауарын бүркемеzi.
8. Егер есіктері ілгешектер жұмыс жасамай тұrsa, аспалты пайдаланбаңыz.
9. Пайдаланғаннан кейін розетканы электр жепісінен сұрып, оның аспалтың үстінде болмауын, отқа немесе суға жақын тұрмайын қадағалаңыз.
10. Аспалта АЖО-толкындар көзі бар, оны тек маман ғана реттей алды, сондықтан құрылғы корпусының тұтастығын бұзбаңыз, білшектеу тырыспаңыз.
11. Егер қауіпсіздік үшін жауапты түрганың қадағалауында болмаса немесе аспалты пайдалану жөніндегі нұсқамасын алмаса, бул аспал физикалық, ақыл-ой немесе сезіну қабілеттері тәмен немесе өмірлік тәжірибелі немесе білік жәз ажандардың (соның ішінде балалардың) пайдалануна арналған. Балалар аспаллен ойнамас үшін үнемі назарда болулыры тиіс.
12. Аспалты қөшеде пайдаланбаңыз.
13. Май мен тоң майды қызырмайыз, вайтені олардың температурасын бакылау қыны.
14. Аспалты пайдаланғаннан кейін оның ішкі бетін құрғақ немесе дымық шуберекпен сұртіп, тақақ қалдықтары мен май тамшыларынан тазартыныз. Май тамшылары туттінің пайда болуына және тұтандығы түндауына арналған мүмкін.
15. Сүйкіткіттәрдің қайнату үшін үлкен диаметрлі контейнерлер немесе ыдыс-аяқтарды пайдаланыңыз, асып төгілмес үшін, қатты толтырымайыз. Ернеу тар ыдыстарды пайдаланбаңыз.
16. Картоң қабығын, сосисканың қабығын аршып, шанышымен тесіп кюю көрек.
17. Аспал ішіндегі шам тамақа жарық түсірге арналған және басқа лай пайдалануға (бөлшеге жарық түсірге) жарамайды.
18. Металл контейнерлерді және метал элементтері бар ыдыс-аяқты пайдаланбаңыз.
19. Дайын болғаннан кейін контейнерлер ете ыстық болуы мүмкін. Контеинерлерді алу үшін аринайы қолгапты пайдаланыңыз. Контеинердің қакшалын ашқанда сақ болыңыз, ыстық, буға күйіп қалмаңыз.
20. Попкорн бар қантамаларды және пісірге арналған пакеттерді айдалап, бетініңде зулақ үстап ашыныз.
21. Қызығыны тек тиісті конектормен пайдаланыңыз.
22. Бул модель белек түрлін бійін ретінде пайдалануға арналған. Шкаф ішіне кіріктіруге және пайдалануға болмайды!
23. Микротолықнды пештерде пайдалануға болатын керек-жарақтардыға пайдаланыңыз.
24. Азық-түлік өнімдерін пластик немесе қағаз контейнерлерде қызығынан көзде, арт шығу қаупіне байланысты пеші қарасыз қалдырымаңыз.

- Mикротолқынды пеш тамақ пен сусындарды жылытуға арналған. Азық-түлікті немесе күйміді көптіру және кілемшеперді, тәпішке-лерді, губкаларды, дымылған күймідің соларға үксаң заттарды жылыту жарақатқа, тутануға және ертке ақелу мүмкін.
- Түтін пайда болған кезде аспалтың сондай-ақ көркөндерінде көзінен ақыртының және жалын ауа жетіспеушілігінен сеніп қалуы шүшін есікті ашпацы.
- Сусындарды микротолқынды қыздыру кезінде кірістен соң бұрылданап қайнау мүмкін, осыған байланысты ыдысты сақтақлен қолдану керек.
- Балаларды тамақтандыруға арналған бетелкелер мен балалар тафамы құтыларының ішіндегін мүккяят арапастырып, шайқап, күйіп қалмас шүшін, қолданар алдында виінімін температурасын тексеру кажет.
- Қабығы алынбаған жұмыртқа мен үзақ пісірілген тұтас жұмыртқаны микротолқынды пеште қыздыруға болмайды, ейткени микротолқынды жылыту аяқталғаннан кейн олар жарылу мүмкін.
- Есік камера тығыздағыштырау мен оларға іргелес белгілерді үнемі тазалап тұрыны. Пештің жеткіліксіз тазалыбын бетін бұлдыру және қауіпті жағдайға ақелу мүмкін.
- Пештің үнемі тазалап отыру керек, кез-келген тамақ қалдықтарын алып тастау керек.
- Пештің уақытлау газалама бетінің бүлініне, аспалтың қызметін өткізу мүмкін.
- Tасу (тасымалдау), сату-өткізу бойынша ерекше шарттар: жоқ.

**ЕСКЕРТУ!** Егер есіріңің жұмыртқаның жылытуының көзінен көзінен көзделгенге дейін қосуға болмайды.

**ЕСКЕРТУ!** Білікті маманнан басқа кез-келген адамға микротолқынды энергияның асерінен қорғайтын қақпакты алып тастап, техникалық қызметтүшінен көрсету немесе жәндеу жұмыстарын жүргізу қауіпті болып табылады.

**ЕСКЕРТУ!** Сұйықтықтар мен басқа азық-түлік виіндерін аузы бітеп ыдыстарға құйып қыздыруға болмайды, ейткени жарылу мүмкін.

## 2. АСПАЛТЫҢ СИПАТТАМАСЫ

- Есік ілгешектері
- Роликті тұлғабан
- Шыны табақ
- Басқару панелі
- Топқын өткігіштік жапқышы
- Есікті ашу батырмасы
- Қарауға арналған терезе

## 3. ЖИЫНТЫҚТАЛЫҒЫ

- Микротолқынды пеш - 1 дана
- Шыны табақ - 1 дана
- Роликті тұлғабан - 1 дана
- Пайдалану жөніндегі нұсқаулық - 1 дана

## 4. ЖҰМЫС ТАРТІБІ

### ЖҰМЫСКА ДАЙЫНДЫҚ

- Қатпамадан микротолқынды пешті шығарыныз.
- Құралдан булыну белгілерінің бар-жоғын тексеріп, пеш есігін жарагамдығына ерекше назар аударыңыз (бұлған жағдайда жақын жердегі сервис орталығына хабарласыңыз).
- Микротолқынды пеш құрғақ, коррозиядан қорғалған үстел бетінде орналасуы тиіс.
- Пештің артқы жағынан қақырғаға дейінгі қашақтық кемінде 10 см, ал пештің бүйір қақырғасынан кемінде 5 см болатындағы етіп орнатыңыз. Пештің үстіндегі кеңістік кемінде 20 см болыу тиіс.
- Пештің барлық жағынан жеделту шүшін ауындың көлпі қамтамасын етілуі тиіс.
- Кедегілер болмауы шүшін пеш теледидардан, радио немесе антеннадан кемінде 5 м қашақтықта орналасуы керек.
- Микротолқынды пешті кабинетке қояу болмайды.
- Пештің артқы белгілі қақырғаға қарама-қарсы болатындағы етіп орнатыңыз.

### БАСҚАРУ ПАНЕЛІ

### ҚУАТ РЕТЕПТЕШІ

Жоғары	куаты 100%	Тез дайындау
Қалыпты-жоғары	куаты 88%	Әдеттегі дайындау
Орташа	куаты 73%	Баяу дайындау
Қалыпты-төмен	куаты 52%	Сусындар немесе көжелер
Erity	куаты 42%	Erity
Төмен	куаты 20%	Жылыту

## ТАЙМЕР

Ең үзақ пісірүү үақыты 30 минут. Әр белім сыйығы 1 минутқа тең. 10 минуттан кейн болу 5 минутқа тең.

Арнайы дыбыс таймерде белгілінген үақыт еткенін хабарлайды.

## ПАЙДАЛАНУ

- Бауын электрмен қуаттау розеткасына қосыңыз.
- Таймердегі ауыстырыштық «0»белгісінде екеніне көз жеткізіңіз.
- Желдегуды қамтамасыз ету үшін құралды буркеуге болмайды.
- Тамақ салынған ыдысты шыны табаққа қойып, есігін жабыңыз.
- Тамақ міндетті түрде контейнерде немесе басқа ыдыста болуп керек!
- Қалаған қуат деңгейн таңдаңыз.
- Таймердегі үақыты белгілеңіз.
- Егер адайындау үшін қажетті үақыт 2 минуттан аз болса, алдымен таймерді 2 минутқа орнатыңыз, содан соң қалаған үақықа азайтыңыз.
- Егер дайындауда тоқтату қажет болса, онда есікті кез-келген сатте ашып, содан кейін қайта жабыңыз. Процесс жалғасады.
- Дайындау үақыты аяқталған соң, сіз арнайы сигналды естісіз, пеште жарық, сенеді.
- Егер сіз таймерде орнатылған үақыт аяқталғанша микротолқынды пештен тамақты алып тастасаңыз, таймерді нөлдік күйге қайтарыңыз!

## ТАМАҚ ВИІНДЕРІН ЕРІТУ БОЙЫНША КЕҢЕСТЕР

Микротолқындар көтеген тамақтарға 4 см терендікке дейін енеді. Еріту асерін жақсарту үшін келесі кеңестерді ескеріңіз:  
Көп көлемдегі тамақты еріту кезінде оны бірқалыпты қыздыру үшін еріту кезінде арапаластырып тұрыңыз.  
Егер ерітілтептің виіндердің салынбағы 0,5 кг-нан асса, оларды кем дегендеге 2 рет аудару керек.  
Ерітілген виіндердің мүмкіндігінше тезірек дайындау керек және оларды қайта тоқаңытуға болмайды.

Виін	Салынбағы	Виіндерді еріту үақыты
Ет	0.1 ~ 1.0 кг	1:30 ~ 26.00 мин
Тауық	0.2 ~ 1.0 кг	2:30 ~ 22.00 мин
Теніз виіндері	0.1 ~ 0.9 кг	1:30 ~ 14:00 мин

## ПІСІРУҮ АРНАЛҒАН ПАЙДАЛЫ КЕҢЕСТЕР

### Пештегі виіндердің орналасуы

Үлкен және қалып, белгілідегі орналастырылған ыдыстың шетіне жақын, ал ортасында жұқа. Жұз-райтес орналастыруға виіндер пеште біркелкі, бір-біріне сәйкес келмейді.

Тамақты біркелкі дайындау

Тауық, ет, гамбүргер немесе биф сияқты виіндер-штепсельді кем дегендеге бір рет буры үсіншілікпен пісірүү кезінде.

Азық-түлік түріне байланысты оны қайта өндөр үсіншілікпен шетінен ыдыс-аяқтың ортасына бірнеше рет арапаластырыңыз.

## Пісіргеннен кейін

Пісіру аяқталғаннан кейін тағамды қалдырықыз микротолқынды пеште біраз уақыт, бұл-пісіруді аяқтауға қоңырау шалып, тамақты үнсіз береді-ші ешіру сүт.

## Дайындық, дарежесін анықтау

Бұл сізге түс пен тығыздық / қаттылық, көмектеседі тағам. Бу бүкіл бетінен шығыу керек оның шеттерінен ғана емес, тамақ. Құстың сүйектері бетеп оңай. Еттің құрамында қан болнауы керек. Балық мөлдір және оңай белініү керек-шашықымен үркізу.

## Пластикалық, қаптаманы қауіпсіз пайдалану-сөгу

Пластикалық ыдыстың, кейір түрлері алдын-ала жасалмайды-жоғары содер бар тағам дайындау үшін-микротолқынды пештердегі майтар мен қантты жағар арқылы.

## 5. ҚУРЫЛЫНЫҢ КҮТУ

- Электрикten көркөндейдіру бауын желіден ажыратыныз.
- Микротолқынды пешті үнемін жүніп, тамақ қалдықтарын, майды және басқа да ласты алып тастаңыз.
- Есіктің, корпустың, шынының бетінен және пештің ішкі бетінен ласты жоғары шұмысқа абразивті емес жуу құрапдарын, губканы немесе жұмысқа матанан пайдаланыңыз. Қатты губкапар мен металл тікендері бар щеткаларды пайдаланбаңыз. Олар аспалтың бетін сыйып тастау мүмкін. Бұл шартты орынданмау аспалты пайдалану мерзімін қысқартуға екеп соғуы мүмкін.
- Толқын еткізгіштік жапқышын шешіп алмаңыз.

## 6. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТАМАЛАР

- Қолемі: 20 л
- Кернел: 220-240 В -50 Гц
- Кіріс куаты: 1200 Вт
- Геш куаты: 700 Вт
- Микротолқынды саулелену жиілігі: 2450 МГц
- 6 қуат режимі
- 30 минуттық таймер



**НАЗАР аударыңыз!** Сақ болыңыз: құрлығыны пайдалану кезінде қол жетімді беттердің температурасы жоғары болуы мүмкін.

## 7. ҚОРШАҒАН ОРТАНЫ ҚОРҒАУ, ҚҰРАЛДЫ ҚАДЕГЕ ЖАРАТУ

### ҚОРШАҒАН ОРТАНЫ ҚОРҒАУ

Қаптама да, құрал да қайта пайдалануға болатын материалдардан жасалған. Қадеге жарату кезінде, мұмкіндігінше, оларды қайта пайдалануға болатын материалдарға арналған контейнерге салыңыз.

## ҚҰРАЛДЫ ҚАДЕГЕ ЖАРАТУ

Қызмет ету мерзімі аяқталған құралды әдetteгі тұрмыстық қалдықтардан бөлек қадеге жаратуға болады. Оны қайта өндөу үшін электронды құрапдар мен электр құрапдарын қабылдаудың арнайы бекетіне тапсыруға болады. Материалдә жіктемесін қарай қайта өндөледі. Осы құрапдардың қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін қайта өндөуге тапсыратын болсаңыз, Сіз қоршаган ортани қорғауға зор үлес қосатын боласыз. Электронды құрапдар мен электр құрапдарын қабылдау бекеттерінің тізімін муниципалдық билік органдарынан алуға болады.

## 8. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АКЛАРАТ, КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бүйім үшін қызмет ету мерзімі бүйім осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта және қолданыладын техникалық стандарттарға қатынан жақсайтке пайдаланылған жағдайда, соңда тұтынушыға сату күнінен бастап 5 жылды қурайды. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспалты одан ері пайдалану бойынша ұсынтыстар алу үшін жақын мәндағы авторландырылған сервис орталығынан хабарласыңыз. Бұйының шығарылған күні сериялық номірде көрсетілген (2 және 3 белгілер – жылы, 4 және 5 белгілер – Өндіріс ай). Аспалтақ қызмет көрсету бойынша маселелер туындағанда немесе аспал бұзылса, CENTEK сауда маркасының авторландырылған сервис орталығынан хабарласыңыз. Орталықтың, мекенжайынын <https://centek.ru/service> сайтынан табуға болады. Сервистің қолдану көрсету орталығынан байланыс жасау жолдары: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek\_krd. «Ларина-Сервис» ЖШС, бас сервис орталығы, Краснодар қ. Тел: +7 (861) 991-05-42. Қазақстандағы талаптар қабылдау үйіншінің атальмы: «Moneystor» ЖШС, Нур-Султан қаласы, Жәнібек Тархан к., 9-й, 5-қанат. Тел: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Өнімнің жақсайтке сертификаты бар:

№ ЕАЭС RU C-CN.BE02.B.02215/20 - 28.04.2020 ж. бастап.



## 9. ИМПОРТТАУШЫ

Импорттаушы: ИП Асрумян К.Ш. Мекенжайы: Ресей, 350912, г. Краснодар, прт. Пашковский, ул. Атаман Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

## ҚУРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ!

Барлық аспалтарға кепілдік мерзімі соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 12 ай. Осы кепілдік талонымен индіруші шығындықтардың жардамдылығын растайды және индірушінің кінасінен тұндаған барлық ақауарларды тегін жоғо бойынша міндеттемені візін алады.

## КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ ҚОРСЕТУ ШАРТТАРЫ:

1. Кепілдік келесі ресімдеге шарттары сакталған жағдайда жарамды:
  - үлгінің атауы, оның сериялық номірі, сату күні көрсетілген дайындаудың түнгісінде қолданылған жағдайда немесе олардағы ақпарат Толық емес, анық емес, қарама-қайшы болса, өндіруші кепілдік қызмет көрсетеден бас тарту құбынын візін қалдырады.
2. Кепілдік келесі пайдалану шарттары сакталған кезде жарамды:
  - пайдалану нұсқаулығына қатаң сәйкес құралды пайдалану;
  - қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтау.
3. Кепілдік иесінің үйінде мерзімі қызмет көрсетуді, тазалауды, орнатуды, құралды баптауды қамтыймайды.
4. Кепілдік қолданылмайтын жағдайлар:
  - механикалық зәкым;
  - құрлығының табиги тозуы;
  - пайдалану шарттарын сақтамау немесе иесінің қате арекеттері;
  - дұрыс орнату, тасымалдау;
  - табиги алаттар (найзағай, ерт, су тасқыны және т. б.), сондай-ақ сатуши мен дайындаушыга тауелсіз басқа да себептер;
  - аспалтың ішіне бөгде заттардың, сыйықтықтардың, жандірілдік түсүі;
  - екілдегі емес сервистің тұлғалардың конструктивтік ауыстыруларын жәндеу немесе енгізуі;
  - аспалтың касиби мақсатта пайдалану (жүктеме тұрмыстық қолдану деңгейнен асын түседі), аспалты мемлекеттік техникалық стандарттарға сәйкес көлемдін көркөндейдіруші телекоммуникациялық, және кабельдегі жөлелерін сақтау;
  - бұйының төмөнде санамаланған керек-жақақтарының істен шығыуы, егер оларды ауыстыру конструциямен кваделде және бұйынды бешшіткемен байланысты болмаса:
  - а) қашықтан басқару пульттері, аккумуляторлық батареялар, куат беру элементтері (батареялар), сыртқы куат беру блоктары және зарядтау күрьындары;
  - б) шығыс материалдары мен аксессуарлары (буып-түү, қанттар, белдіктер, сәмекелер, торлар, пышқатар, колбапар, тарелеклер, туылар, торлар, вертелапар, шланглер, түтіктер, шеткалар, салтамалар, шаш, жинағыштар, сүзгілер, міс сіңіргіштер);
  - батареялардан жұмыс істейтін аспалтар үшін-жарамсыз немесе сарықылған батареялармен жұмыс істей;
  - аккумуляторлардан жұмыс істейтін аспалтар үшін-аккумуляторларды зарядтау және зарядтау ережелерін бузудан тұндаған кез келген зақындануларап.









- Мешти ар дайым тазалап туруш керек, тамак-аштын бардык калдыктарын алпып салыш керек.
- Мешти убагында тазалабай койсо, анын бети бузулуп, шаймандын иштөө мөөнөтүү кыскартад жана кооптуу кырдаалга алпып келиши мүмкүн.
- Ташуу (алпып етмөк), сатуу учун взгече шарттар: жок.

**ЭСКЕРТҮҮ!** Эгер эшик же эшик тыгыздыгу бузулган болсо, анда квалификациялу адис тарафынан ондоглончо мешти күйгүлгөнгө болбайт.

**ЭСКЕРТҮҮ!** Микротолкундуу энергиянын таасириен кортогон мештин капкалын алпып салуу менен белланышкан техникалык тейлөв же оддоо иштерин квалификациялау адистен башка адам жүргүзүү кооптуу.

**ЭСКЕРТҮҮ!** Сүүткүттүрдүү жана башка тамак-аш азыктарды жабыха идиштерде ысытууга болбайт, анткени алар жарылып кетишүү мүмкүн.

## 2. ШАЙМАНДЫН СҮРӨТТӨВЛҮШҮ

- Эшик бекиткүчтер
- Керүү айнек
- Ролик астына койгуч
- Эшикти аччу баскыч
- Башкаруу панели
- Толукун жетегинен калкан
- Айнек койгуч

## 3. ТОЛУКТУК

- Микротолкундуу меш - 1 д.
- Айнек койгуч - 1 д.
- Ролик аянчта - 1 д.
- Колдонуу жөнүндө көрсөтмө - 1 д.

## 4 ИШТӨӨ ТАРТИБИ

### ИШТӨӨГӨ ДАРДАНДУУ

- Микротолкундуу мешти кутудан чыгарып коюнүү.
- Шаймандын бузулуптарын бар жүгүн текшеринүү, мештин эшигин иштешине взгече көңүп бүрүнүз (эгерде бузулуптар байкалса, жакынны тейлөө борборуна кайрылыныз).
- Микротолкундуу мешти күргак, дат баспас жерге орнотуш керек.
- Мешти дубандын артык бетине чейин кеминде 10 см, ал эми канталдагы дубандын кеминде 5 см алыстыкта орнотунуз. Мештин иштөөндөн аралык 20 см дән аз болбай керек.
- Мешти бардык тарафында желдүтүү учун абага жеткиликтүү болуш керек.
- Мешти тоскоолдууларды болтурубоо учун сыйналғыдан, радиодон же антеннадан кеминде 5 м алыстыкта болуш керек.
- Микротолкундуу мешти иштөө белмөдө орноткон болбайт.
- Мешти артык дубалга карысы тургандай кылып орнотунуз.

## ТАЙМЕР

Бышыруунун максималдуу убактысы 30 минут. Ар бир белум 1 минутке барабар. 10 минуттөн кийин белүү 5 минутке барабар. Атайын үн, таймерде кооптан убактынын бүткөндүгүн билдирет.

## БАШКАРУУ ПАНЕЛИ

### КҮЧТҮҮЛКИ ЖӨНДӨГҮЧҮ

Жогорку	Күчтүүлүгү 100%	Төз бышыруу
Орточо жогорку	Күчтүүлүгү 88%	Кадинки бышыруу
Орто	Күчтүүлүгү 73%	Жай бышыруу
Орточо төмөн	Күчтүүлүгү 52%	Ичиндиктер же шорполор
Эритүү	Күчтүүлүгү 42%	Эритүү
Төмөн	Күчтүүлүгү 20%	Жылъытуу

## ИШТЕТҮҮ

1. Зымды электр камсыздоо розеткасына туташтырыңыз
2. Таймердеги убакыт нөйдө тургандын текшеринүү
3. Желдүтүнү камсыз кылуу учун шайманды жабуу сунушталбайт
4. Тамагы менен идиши айнек койгүчүн üstünүн коюнүз жана эшикти жабыңыз.
5. Азыктар сөзсүзү контейнернеде же башка идиштөө болупусу керек.
6. Күчтүүлүктүн каалаган дөнгөзлиң тандаңыз.
7. Таймердеги убакытты орнотунуз.
8. Эгерде талап кылынган бышыруу убактысы 2 минуттөн аз болсо, анда таймерди адегендө 2 минутке коюнүз, андан кийин каалаган убакытка.
9. Эгерде бышыруу процесси тохтотуу керек болсо, жан эле каалаган убакта эшикти ачыңыз, андан кийин жабыңыз. Процесс уланат.
10. Бышыруу убактысын бүткөндүн кийин, атайын үн чыгат, мешти жарык очат.
11. Эгерде сиз тамакты, таймерде кооптан убакыт бүттөн электре, микротолкундуу мештенин алпып чыксаңыз, таймерди неп аблалына кайтарыңыз!

## АЗЫКТАРДЫ ЗРИТҮҮ БЮОНЧА КЕҢЕШТЕР

- Микротолкундар көпчүлүк азыктардын ичине 4 см терендиликке киришет. Зритүү эффектин жакшыртуу учун төмөнкү көнчөштөрдө көлдөнүнүз:
- Чоң көлөмдөгү тамакты зритүү чуучурда, тамакты бирдей ысытуу учун, зритүү чуучурда арапаштырын туруңуз.
  - Эгер зритилген азыктардын салмагы 0,5 кг дан ашса, аларды кеминде 2 жолу оодаруу сунушталат.
  - Зритилген азыктарды болушунча төз бышыруу сунушталат жана аларды кайрадан тондуруу сунушталбайт.

Азык	Салынак	Азыктарды зритүү убакыт
Эт	0,1 ~ 1,0 кг	1:30 ~ 26:00 минут
Тоок	0,2 ~ 1,0 кг	2:30 ~ 22:00 минут
Дениз азыктары	0,1 ~ 0,9 кг	1:30 ~ 14:00 минут

## БЫШЫРУУ БЮОНЧА ПАЙДАЛУУ КЕҢЕШТЕР МЕШТИГЕ АЗЫКТАРДЫН ЖАЙГАШКАН ЖЕРИ

Чонураажа жана калыңыраак белгүлөрдүрдү идишин четине жакыныраак жайгаштырылган, ичкерэз болуптердүр - ортого. Мештин ичинде азыктарды бир тегиз, бир бирин жалпы туралу жайгаштырганга аракет кылышы.

## БЫШЫРУУ УБАКТЫСЫ

Бышырууну, адегендө таймерди кыска мөөнөтке коюп, керек болсо көбөйтүп, баштансыз.

## ТАМАКТЫ БИР ТЕГИЗ БЫШЫРУУ

Тоок, гамбургер же бишбүексүүкти азыктарда бышыруу чуучурунда жок дегендө бир жолу оодаруу сунушталат. Тамактын түрүн жарааша, аны табактын четинен ортосуна көздөй бир нече жолу арапалаштыруу сунушталат.

## БЫШЫРУУДАН КИИН

Бышыруу бүткөндөн кийин тамакты микротолкундуу мештин ичинде бир нече убакытта камтып коюнүз, бул бышырууну бүтүргөнгө жана тамактын бир аз муздаганына мумкүндүк берет.

## ДАЯРДЫК ДАРАЖАСЫН АНЫКТОО

Бул жакта сизге тамактын түсү жана тыгыздыгы/катуулугу жардам берет. Буу, тамактын бардык бетине, жалсан гана анын четинен эмес, чылыг түрүшү керек. Күштүн сөвкөтүү оңдук ажыран турушу керек. Этте кан болбашу керек. Балык тунук эмес жана винка менен оңдук кесипши керек.

## ПЛАСТИК ТАҢТАКТАРДЫ КООПСУЗ ПАЙДАЛАНУУ

Пластик идиштердин кээ бир түрлөрү майы жана шекери көп тамактарды микротолкундуу мештеги бишшигантанга ылайыктуу эмес.

## 5. ШАЙМАНГА КАМ КӨРҮҮ

- Электр камсыздоо зымын тармактан ажыратыңыз.
- Тамактын, майдын бардык калдыктарын жана башка кирлерди кетирип, микротолкундуу мешти зүгүлтүкүсүн жуул турунуш.
- Эшиктиң, корпустун, эшиктиң айнегинин üstünүн жана мештин ичиндеги бетинен кирлерди жок кылыш үчүн жумшак, абраизидүү эмес каражаттарды, губкан же жумшак кедеменин гана колдонунуз. Катуу губкаларды жана металл кошуламалары бар щёткаларды колдонбоңуз. Алар шаймандын бетин кылыш салышы мүмкүн. Бул шарттар сактапбаса, шаймандын иштөө мөөнөтүү кысарышы мүмкүн.
- Топкун еткөргүч жапкычты чечпенеці.

## 6. ТЕХНИКАЛЫК МУНӘЗДӘМӘЛӘР

- Көлемү: 20 л
- Чыңалуу: 220-240 В -50 Гц
- Кирүүчү кубаттуулук: 1200 Вт
- Мештин кубаттуулугу: 700 Вт
- Микротокпүнүү нурлануу жыштыгы: 2450 МГц
- 6 кубаттуул режим
- 30 минуттук таймер



Көңүл бурукуу! Эскертуү: аспап иштеп жатканда, жеткиликтүү беттердин температурасы жогору болушу мүмкүн.

## 7. АЙЛАНА ЧАЙРӨНҮ КОРГОО, ШАЙМАНДЫ УТИЛЬДЕШТИРӨВ

Кутусу жана шайман вузай кайра иштетилүүчү материалдардан жасалган. Мүмкүн болушуучу аларды кайра иштетилүүчү материалдар учун жасалган идишике таштаны.

## 8. КҮБӨЛҮК ЖӘНҮНДО МААЛЫМАТ, КЕПИЛДИК МИЛДЕТТЕНМЕСІ

Бул енумудан иштөв мөнөтү ақырык көлдөнуучуга сатылған күндөн баштал 5 жыл туэт, шайман ушул эксплуатациялык көрсетмөлөргө жана көлдөнулуп жаткан техникалык стандарттарга ылайык таң көлдөнүлүс. Шаймандың чыгарылған күнү катардагы номерде көрсетүлөт (2 жана 3 белгиси – жыны, 4 жана 5 белгиси – иңдүруш айы). Шайманда төйөө боюнча суроолор пайда болғондо же шайман бузулган учурда, ТМ CENTEK ыйгарым укуктуу төйөө борборуна кайрылыңыз.

Дарегин <https://centek.ru/servis> сайтынан тапсаңыз болот. Колдоо кызыматы менен байланыш жолдору: тел.: +7(988)24-00-178, VK: vk.com/centek\_krd. 000 «Ларина-Сервис» башкы төйөө борбору, Краснодар шаары. Телефон: +7 (861) 991-05-42.

Продукциянын шайкештик сертификаты бар:



## 9. ИМПОРТТОЧУ ЖӘНҮНДО МААЛЫМАТ

Импортчы: ИП Асруман К. Ш. Дарек: Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Паишковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

## УРМАТТУ КЕРЕКТӨӨЧҮ!

Бардык түзүмдердүрүн кепилдик мөнөтү ақырык керектөөчүгө сатылған күндөн баштал 12 ай. Ушул кепилдик купону менен иңдүрүүчү бул шаймандин жаржартуу экендигин ырастай жана иңдүрүүчү тарафынан келип чыккан бардык бузуларды ақысыз жою мүлдөттүн алып жатат.

## КЕПИЛДИК ТЕЙЛӨВ ШАРТТАРЫ

1. Кепилдик каттоонун төмөнкү шарттарын эске алуу менен жарактуу:
  - баштапкы иңдүрүүчүнүн кепилдик баракчасын түйре жана так толтуруу, модельдин атын корсөтүү, модельдин сериялык саны, сатылган күнү жазылып, айрым кепилдик талонунда сатуучу фирманин штампы, сатуучу фирманин екунун колу бар болсо.
- Жогоруда көрсөтүлгөн документтер берилбеген учурда, же алардагы маалыматтар толук эмес, окулбай түрган, карама каршы келген учурда, иңдүрүүчү кепилдик кызыматынан баш тартууга укуктуу.
2. Кепилдик төмөнкү иштөв шарттарын эске алуу менен жарактуу:
  - шаймандин көлдөнүн көрсөтүсүнүн ылайык так көлдөнүү;
  - зрежелерди жана коопсуздук талаптарын сактоо.

3. Кепилдик мезгил-мезгили менен техникалык төйөө, тазалоо, орнотуу, шаймандың эзсинүү иңдүндө жөндөв камтыйлбайт.
4. Кепилдикке кирбекен учурлар:
  - механикалык зыян;
  - шаймандин табигый эскириши;
  - иштөв шарттарын сактагы жае эзсинин түйре эмес аракеттери;
  - түрдүү месреттүү, ташшуу;
  - табигый кырсыктар (чагылган, ерт, сеп ж.б.), ошондой эле сатуучуга жана иңдүрүүчүгө чыгарылыш болбогон башка себептер;
  - шаймандин ичине бетен заттардын, суюктуктардын, курт-кумурскадардын кирил китеши;
  - уруксатсыз адамдар тарафынан ондоо же структуралык взгоруулар;
  - шаймандың кесиптигүн максаттарда көлдөнүн (жүк ички керектөөчүнүн деңгээлипен ашат). Шаймандың мамлекеттик техникалык стандарттарга ылайык болбогон телекоммуникация жана кабелдик тармактарга кашуу;
  - буюндуң төмөнкү аксессуарларын иштөв чыгарыши, эгерде аларды алмаشتыруу дооброордо каралса жана буюнду демонтаждо менен башланышпаса:

- а) узактан башкаруу пульттар, аккумулятордук кубаттагычтар, батарейкалар, тышкы кубат берүүчү жана кубаттагычтар;
- б) сарпалуучу материалдар жана аксессуарлар (чехол күтүсү, курлар, баштыктар, торпор, бычактар, колблар, табактар, жээжкелер, решёткалар, вертепдер, шлангдар, түтүктөр, щёткалар, тиркемелер, чаң жыноочулар, чыпкалар, жыт синиригчилер);
- батарейкалар менен иштеген шаймандар үчүн - жараксыз же түгөнген батарейкалар менен иштөв;
- батарейка менен иштеген шаймандар үчүн - батарейкаларды кубаттоо зрежелеринин бузулушунан келип чыккан ар кандай зыян.
5. Берилген кепилдик иңдүрүүчү тарафынан көшүмчя көлдөнүлүт жана керектөөчүнүн көлдөнүлдүгү нызымында ылайык укуктарын эч кандай чектөөтөйт.
6. Иңдүрүүчү ТМ CENTEK тин иңдүрушү адамдарга, үй жаныбарларына, керектүү мүлкүү жана/же керектөчүлөрдүн жана/же башка учунчү адамдардын этиятсyz аракеттерине (аракетсиздигине), форс-мажор-

дук жагдайларга түздөн-түз же кыйыр түрдө көлтирилген зыян учун жооп бербейт.

7. Төйөө борборуна кайрылганда, буюм таза түрүндө гана берилет (шаймандин истүндө тамактын калдыктыры, чаң жана башка кир заттар болбошу керек).

Иңдүрүүчү шаймандин дизайнин жана мунәззәмәлөрүн алдын ала эсбертуусуз взегертуү укугун взүүн калтырат.

## УКРАЇНСЬКИЙ

### ШАНОВНИЙ СПОЖИВАЧ!

Виробник не несе відповідальність у разі використання приладу не за прямим призначенням і при недотриманні правил і умов, що вказані в цій інструкції, а також у разі спроб невкваліфікованого ремонту приладу. Якщо Ви бажаєте передати прилад для використання іншій особі, будь ласка, передавайте його разом із цією інструкцією.

### ПРИЗНАЧЕННЯ ПРИЛАДУ

Для швидкого нагріву харчових продуктів з допомогою мікрохвиль. Мікрохвильова піч є побутовим приладом і не призначена для використання у промислових цілях!

Даний прилад призначений для використання в побутових аналогічних умовах, зокрема:

- у кухонних зонах для персоналу в магазинах, офісах та інших виробничих умовах;
- на сільськогосподарських фермах;
- клієнтами в готелях, мотелях та іншій інфраструктурі житлового типу;
- у приватних пансіонатах.

### 1. ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Щоб уникнути виникнення ситуацій, небезпечних для життя і здоров'я, а також для передчасного виходу приладу з ладу необхідно суворо дотримуватися перерахованих нижче умов:

1. Переконайтесь, що напруга, вказана на приладі, відповідає напрузі в мережі електро живлення. Не використовуйте переходники, щоб уникнути виникнення пожежі.
2. Забороняється використовувати приладдя та запасні частини інших виробників. У разі використання таких деталей гарантія виробника анулюється.
3. Забороняється користуватися приладом при пошкодженні мережевого шнура, вилки та інших частин приладу.

4. При пошкодженні шнура живлення його заміну, щоб уникнути небезпеки, повинен здійснювати виробник, сервісна служба або аналогічний кваліфікований персонал.
5. Під час першого використання може з'явитися легкий неприємний запах, який зникає після декількох використань, що пояснюється можливим наявністю залишків масел, інших речовин на внутрішніх поверхнях і нагрівальних елементах. Рекомендується наповнити чашку водою і кілька разів розігріти її.
6. Прилад повинен бути встановленій так, щоб його поверхня перебувала на відстані мінімум 2 см від інших обєктів.
7. Не накривайте вентиляційні отвори, щоб уникнути перегріву.
8. Не використовуйте прилад, якщо засувки на дверцях не працюють.
9. Після використання відключіть розетку від електромережі і проклесте, щоб вона не перебувала безпосередньо на приладі, поблизу вогню або води.
10. У прилад є джерело НВЧ-хвиль, настроїті які може тільки фахівець, тому не розкривайте і не порушуйте цілісність корпусу пристрою.
11. Прилад не призначений для використання особами (включючи дітей) зі зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями або за відсутності в них життєвого досвіду або знань, якщо вони не перебувають під контролем або не проінструктовані про використання приладу особливо, відповідально за їх безпеку. Діти повинні перебувати під контролем для недопущення гри з приладом.
12. Не використовуйте прилад на вулиці.
13. Не розігрівайте жири і масло, тому що їх температуру складно контролювати.
14. Після використання приладу протріть його внутрішню поверхню сухою або вологото тканиною, видаливши краплі жиру і залишки ікі. Краплі жиру можуть стати причиною появи диму і спровокувати виникнення загоряння.
15. Для кіп'ятіння рідин використовуйте контейнери або посуд великого діаметра і не наповнюйте їх повністю, щоб уникнути викидання. Не використовуйте посуд із вузьким горлечком.
16. Шкірку картоплі, сосиски слід очистити або проткнути відлідкою.
17. Лампа всередині приладу призначена для освітлення продуктів і не придатна для іншого використання (для кімнатного освітлення).
18. Не використовуйте металеві контейнери та посуд із металевими елементами.
19. Після приготування контейнери можуть бути дуже гарячими. Використовуйте спеціальні рукавички, щоб дістати контейнери. Будьте обережні при відкритті кришки контейнера, остерігайтесь гарячої пари.
20. Відкривайте упаковки з попкорном і пакети для запікання обережно, ні достатній відстані від особи.
21. Використовувати прилад тільки з напіжним з'єднувачем.
22. Дана модель призначена для використання як модель, що окремо стоїть. Не вбудовувати і не використовувати в шафі!
23. Використовувати тільки приладдя, що придатне для використання в мікрохвильових печах.
24. При нагріванні харчових продуктів у пластикових або паперових контейнерах стежити за піччю через можливість загоряння.
25. Мікрохвильова піч призначена для нагріву харчових продуктів і напоїв. Сушина харчових продуктів або одягу і нагрівання килимків, тапочок, губок, мокрого одягу і подібних речей може привести до травми, зймання і пожежі.
26. При появі диму виключити або відсністи від живлення прилад і не відкривати дверцята, для того щоб полук'я згасло від нестачі повітря.
27. Мікрохвильове нагрівання напоїв може привести до бурхливого кипіння із затримкою, у звязку з цим слід з обережністю поводитися з ємністю.
28. Вміст дитячих пляшечок для годування і баночок із дитячим харчуванням має бути перемішаний або збортаний, а температура продукту перевірена перед вживанням, щоб уникнути опіку.
29. Яйця в шкаралупі і цілі зварені круто яйця не слід нагрівати в мікрохвильових печах, оскільки вони можуть вибухнути наєт після того, як мікрохвильове нагрівання закінчиться.
30. Регулярно очищайте ущільнення дверцят, камер і прилеглих до них частин. Недостатня чистота печі може привести до пошкодження поверхні і виникнення небезпечної ситуації.
31. Піч слід очищати регулярно, будь-які залишки харчових продуктів видалити.
32. Несвоєчасне очищення печі може привести до пошкодження поверхні, зниження терміну служби приладу, а також може привести до небезпеки.
33. Особливі умови з перевезення (транспортування), реалізації: немає.
- Попередження! Якщо дверцята або ущільнення дверцят пошкоджені, піч не можна включати, поки не буде відремонтовані кваліфікованим фахівцем.**
- Попередження! Будь-які особи, крім кваліфікованого фахівця, небезпечно виконувати будь-які дії з обслуговування або ремонту, пов'язані з виданням кришки, що захищає від впливу мікрохвильової енергії.**
- Попередження! Рідини та інші продукти харчування не можна нагрівати в герметичних ємностях, оскільки вони можуть вибухнути.**
- ## 2. ОПИС ПРИЛАДУ
1. Дверні засувки
  2. Оглядове вікно
  3. Роликова підставка
  4. Кнопка відкривання дверцят
  5. Панель керування
  6. Заспінка хвилеводу
  7. Скляний піднос
- ## 3. КОМПЛЕКТНІСТЬ
- Мікрохвильова піч - 1 шт.
  - Скляний піднос - 1 шт.
  - Роликова підставка - 1 шт.
  - Керівництво з експлуатації - 1 шт.
- ## 4. ПОРЯДОК РОБОТИ
- ### ПІДГОТОВЛЕННЯ ДО РОБОТИ
- Дістаньте мікрохвильову піч з упаковки.
  - Перевірте прилад на наявність пошкоджень, особливу увагу приділіть справності дверць та печі (при виявленні пошкоджень зверніться в найближчий сервісний центр).
  - Мікрохвильову піч необхідно розташувати на сухій антикорозійній поверхні.
  - Установіть піч так, щоб від стіни до задньої поверхні була відстань не менше 10 см, а від бічної стінки печі – мінімум 5 см. Простір над піччю має бути не менше 20 см.
  - З усіх боків печі повинен бути забезпечений доступ повітря для вентиляції.
  - Піч повинна знаходитися на відстані мінімум 5 м від телевізора, радіо або антени, щоб уникнути перешкод.
  - Не можна встановлювати мікрохвильову піч у кабінеті.
  - Установіть піч так, щоб задня частина знаходилася навпроти стіни.
- ### ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ
- #### РЕГУЛЯТОР ПОТУЖНОСТІ
- | Висока         | 100% потужність | Швидке приготування   |
|----------------|-----------------|-----------------------|
| Помірно-висока | 88% потужність  | Звичайнє приготування |
| Середня        | 73% потужність  | Повільне приготування |
| Помірно-низька | 52% потужність  | Напої або супи        |
| Розморожування | 42% потужність  | Розморожування        |
| Низька         | 20% потужність  | Підігрів              |
- ### ТАЙМЕР
- Максимальний час приготування: 30 хвилин. Кожен поділ дорівнює 1 хвилині. Після 10 хвилин ділення дорівнюють 5 хвилинам.
- Спеціальний звук сповіщає про те, що час, встановлений на таймер, минув.
- ### ЕКСПЛУАТАЦІЯ
1. Підключіть шнур до розетки електро живлення.
  2. Переконайтесь, що на таймері час встановлено на нуль.
  3. Для забезпечення вентиляції не рекомендується накривати прилад.
  4. Поставте посуд з їжею на скляний піднос і закрійте дверцята.
  5. Продукти обов'язково повинні знаходитися в контейнері або іншому посуді!

6. Виберіть бажаний рівень потужності.

7. Установіть час на таймері.

8. Якщо необхідний час приготування менше 2 хвилини, то спочатку встановіть таймер на 2 хвилини, а потім на бажаний час.

9. Якщо необхідно переверти процес приготування, то просто відкрийте дверцю в будь-який момент, а потім закріть. Процес буде продовжений.

10. Коли час приготування минув, пропунає спеціальний сигнал, світло в печі згасне.

11. Якщо Ви витягли їжу з мікрохвильової печі перш, ніж закінчився час, встановленій на таймері, поверніть таймер на нульове положення!

#### ПОРАДИ ЩОДО РОЗМОРОЖУВАННЯ ПРОДУКТІВ

У більшість продуктів мікрохвилі проникають на глибину 4 см. Для підлішенні ефекту розморожування скористайтеся такими порядками:

- Під час розморожування їжі великих обсягів перемішайте її в процесі розморожування для рівномірного нагрівання їжі.

- Якщо вага продуктів, що розморожуються, перевищує 0,5 кг, їх слід перевертати мінімум 2 рази.

- Розморожені продукти слід приготувати якомога швидше і не рекомендується повторно піддавати їх заморожуванню.

Продукт	Вага	Час розморожування продуктів
М'ясо	0,1 ~ 1,0 кг	1:30 ~ 26: 00 хв
Курка	0,2 ~ 1,0 кг	2: 30 ~ 22: 00 хв
Морепродукти	0,1 ~ 0,9 кг	1:30 ~ 14: 00 хв

#### КОРИСНІ ПОРАДИ З ПРИГОТУВАННЯ

##### Розташування продуктів у печі

Розташуйте більш і товсті шматочки близче до краю страви, а більш тонкі – у центрі. Намагайтесь розташовувати продукти в печі рівномірно, не перекриваючи один одного.

##### ЧАС ПРИГОТУВАННЯ

Починіть приготування з встановлення на таймері невеликого часового проміжку, збільшуючи його в міру потреби.

##### РІВНОМІРНЕ ПРИГОТУВАННЯ ЇЖІ

Такі продукти, як курка, гамбургер або біфштекс, рекомендується перевертати хоча б раз під час приготування. Залежно від виду їжі її рекомендується перемішувати кілька разів від краю до центру посуду.

##### ПІСЛЯ ПРИГОТУВАННЯ

Після закінчення приготування залиште їжу в мікрохвильовій печі на деякий час, що дозволить завершити приготування і дасть їжі трохи охопнути.

##### ВІДЗНАЧЕННЯ СТУПЕНЯ ГОТОВНОСТІ

У цьому Вам допоможуть копір і густина/жорсткість їжі.

Пара повинна виходити від всієї поверхні їжі, а не тільки від її країв. Кістки птиці повинні легко відділятися. На м'ясі не повинно бути крові. Риба повинна бути непрозорою і легко оброблятися виделкою.

##### БЕЗПЕЧНЕ ВИКОРИСТАННЯ ПЛАСТИКОВИХ УПАКОВОК

Деякі види пластикового посуду не призначенні для приготування їжі з високим вмістом жирів і цукру в мікрохвильових печах.

#### 5. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

- Від'єднайте шнур електрооживлення від мережі.
- Регулярно мийте мікрохвильову піч, видаляючи всі залишки їжі, жиру та інші забруднення.
- Для видалення забруднень із поверхні дверцят, корпусу, скла дверцят і внутрішньої поверхні печі використовуйте тільки м'які неабразивні мийні засоби, губку або ім'якту тканину. Не використовуйте жорсткі губки та щітки з металевими вкладеннями. Вони можуть подряпяти поверхню приладу. Невиконання цієї умови може спричинити за собою скорочення терміну експлуатації.
- Не знімайте застійник хвилеводу.

#### 6. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Об'єм: 20 л
- Напруга: 220-240 В -50 Гц
- Вхідна потужність: 1200 Вт
- Вихідна потужність: 700 Вт
- Частота мікрохвильового випромінювання: 2450 МГц
- 6 режими потужності
- Таймер на 30 хвилин



**УВАГА!** Будьте обережні: при роботі приладу температура доступних поверхонь може бути високою.

#### 7. ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА, УТИЛІЗАЦІЯ ПРИЛАДУ

Прилад після завершення терміну служби може бути утилізований окремо від звичайного побутового сміття. Його можна здати в спеціальний пункт прийому електронних приладів і електроприладів на переробку.

#### 8. ІНФОРМАЦІЯ ПРО СЕРТИФІКАЦІЮ, ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Термін служби для даного виробу становить 5 років з дати реалізації кінцевому споживачу за умови, що виріб використовується в суворій відповідності до даної інструкції з експлуатації та застосовними технічними стандартами. Після завершення терміну служби зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру для одержання рекомендацій із подаль-

шою експлуатації виробу. Дата виробництва виробу вказана в серійному номері (2 і 3 знаки – рік, 4 і 5 знаки – місяць виробництва). При виникненні питань з обслуговуванням приладу або в разі його несправності зверніться у авторизований сервісний центр ТМ СЕНТЕК. Адресу центру можна знайти на сайті <https://centek.ru/servis>. Способи зв'язку із сервісною службою: +7 (988) 24-00-178, VK: [vk.com/centek\\_krd](https://vk.com/centek_krd). Генеральний сервісний центр: +7 (861) 991-06-05.

Продукція має сертифікат відповідності:

№ ЕАЭС RU C-CN.BE02.8.02215/20 від 28.04.2020 р.

#### 9. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ІМПОРТЕРА

Імпортер на територію РФ: ІП Асрумян К.Ш. Адреса: Росія, 350912, г. Краснодар, птт. Пашковський, ул. Атамана Лисенка, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

#### ШАНОВНИЙ СПОЖИВЧИ!

Термін гарантії на всі прилади 12 місяців з дати реалізації кінцевому споживачу. Даним гарантійним талоном виробник підтверджує справність даного приладу і бере на себе зобов'язання щодо безкоштовного усунення всіх несправностей, що виникли з вини виробника.

#### УМОВИ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ:

1. Гарантія діє при дотриманні таких умов оформлення:
  - правильне і чітке заповнення оригінального гарантійного талона виробника із зазначенням найменування моделі, її серійного номера, дати продажу, за наявності печатки фірми-продавця і підпису представника фірми-продавца в гарантійному талоні, печаток на кожному відрізку купоні, підпису покупця. Виробник залишає за собою право на відмову в гарантійному обслуговуванні в разі ненадання вказаних вище документів, або якщо інформація в них буде неповною, нерозбірливою, суперечливою.
2. Гарантія діє при дотриманні таких умов експлуатації:
  - використання приладу в суворій відповідності до інструкції з експлуатації;
  - дотримання правил і вимог безпеки.
3. Гарантія не включає періодичне обслуговування, чищення, установлення, настройку приладу на дому у власника.
4. Випадки, на які гарантія не поширюється:
  - механічні пошкодження;
  - природний знос приладу;
  - недотримання умов експлуатації або помилкові дії власника;
  - неправильна установка, транспортування;
  - стихійні лиха (бліскавка, пожежа, повінь та ін.), а також інші причини, що не залежать від продавця і виробника;

- потрапляння всередину приладу сторонніх предметів, рідин, комах;
  - ремонт або внесення конструктивних змін неуповноваженими особами;
  - використання приладу в професійних цілях (навантаження перевищує рівень побутового застосування), підключення приладу до живильних телекомунікаційних і кабельних мереж, що не відповідають Державним технічним стандартам;
  - вихід із ладу перерахованого нижче приладдя виробів, якщо їх заміна передбачена конструкцією і не пов'язана з розбиранням виробу:
    - пульти дистанційного керування, акумуляторні батареї, елементи живлення (батарейки), зовнішні блоки живлення і зарядні пристрой;
    - витратні матеріали й аксесуари (упаковка, чохли, ремені, сумки, сітки, ножі, колбі, тарілки, підставки, решітки, рожни, шланги, трубки, щітки, насадки, фільтри, поглиначі запаху);
  - для приладів, що працюють від батарейок;
  - робота з невідповідними або спрощуваними батарейками;
  - для приладів, що працюють від акумуляторів, - будь-які пошкодження, викидані порушеннями правил зарядження і підзарядження акумуляторів.
5. Ця гарантія надається виробником на додаток до права вил споживача, установлених чинним законодавством, і жодною мірою не обмежує їх.
6. Виробник не несе відповідальністі за можливу шкоду, прямо або по-бічно завдану продукцією TM CENTEK людям, домашнім тваринам, майну споживача та/або інших третіх осіб у разі, якщо це сталося в результаті недотримання правил й умов експлуатації, встановлення виробу, навмисних і/або необережних дій (бездіяльністі) споживача та/або інших третіх осіб, дії обставин нездоланної сили.
7. При зверненні в сервісний центр прийом виробу надається тільки в чистому вигляді (на приладі не повинна бути залишків продуктів харчування, пилу та інших забруднень).
- Виробник залишає за собою право змінювати дизайн і характеристики приладу без попереднього повідомлення.**

## ENGLISH

### DEAR CUSTOMER!

Prior to operating the appliance, please carefully read the present manual which contains important information regarding its proper and safe operation. Take care not to lose the present manual.  
The manufacturer will not be responsible for any damage resulting from improper use of the appliance or from non-observance of the instructions and provisions of the present manual, as well as from attempts by unskilled persons at repairing the appliance. Should You decide to transfer the appliance to another person, please pass the present manual over along with it.

16

### PURPOSE OF THE APPLIANCE

For quick food heating by microwave radiation.

The microwave oven is a home appliance and is not designed for industrial applications!

**IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS. READ IT CAREFULLY AND SAVE IT FOR FUTURE REFERENCE.**

### 1. SAFETY PRECAUTIONS

The following requirements should be strictly observed in order to avoid situations hazardous for human life and health, as well as premature failures of the appliance:

1. Before connecting the appliance to the power supply grid, ensure that its specifications correspond to the nominal voltage of the appliance. Do not use socket adapters as these may be the cause of a fire.
  2. Do not use accessories and spare parts other than supplied by the Manufacturer. If such parts are used the Manufacturer's warranty will become void.
  3. Do not operate the appliance if its power cable, plug and other parts are damaged.
  4. In case of power cable damage it should be replaced, to avoid dangerous situations, by the Manufacturer, a service centre or similar skilled personnel.
  5. A slight unpleasant odor may occur during the first use; it will disappear after using the appliance several times and is caused by eventual residues of lubricants and other substances on internal surfaces and on heating elements. We recommend heating up a cup of water several times before the first use.
  6. The appliance should be installed in such a way that there is a gap between it and other objects.
  7. Do not obstruct the ventilation openings to avoid overheating.
  8. Do not use the appliance if the door latches are not operational.
  9. After use disconnect the plug from the electric socket and ensure that it is not placed directly on the appliance, near sources of fire or water.
  10. The appliance contains a UHF wave emitter which can only be set up by a skilled technician, therefore do not open the lids or otherwise breach the integrity of the unit's housing.
  11. The appliance should not be used by physically, sensory or mentally handicapped persons (including children) or by persons without sufficient experience or knowledge, unless such persons are under supervision, or have been instructed on the use of the appliance, by the persons responsible for their safety. Take precautions not to let children play with the appliance.
  12. Do not use the appliance outdoors.
  13. Do not heat fats and oils as their temperature is difficult to control
  14. After use wipe its surface with dry or damp cloth to remove drops of fat and food residues. Drops of fat may cause smoke to appear and even lead to ignition.
  15. Use large diameter vessels to boil water and do not fill them to the top to avoid splashing. Do not use narrow-necked utensils.
  16. Remove the peel from potatoes and sausages or pierce it with a fork.
  17. The light inside the chamber is provided for illuminating the food and is not designed for other purposes (room lighting, etc.).
  18. Do not use metal containers and utensils with metal components.
  19. Containers may get very hot during cooking. Use special mitts to remove containers. Be careful when opening the container, there is a risk of hot steam discharge.
  20. Open popcorn packets and roasting bags carefully, holding them at a distance from your face.
  21. The device is not designed to operate from an external timer or a separate remote control system.
  22. This model is intended for use as a stand-alone. Do not embed or use in the closet!
  23. Use only utensils designed for microwave ovens.
  24. Do not heat foods and liquids in tightly sealed containers as they can explode!
  25. The microwave oven is designed for heating food and beverages. Drying food or clothing and heating mats, slippers, sponges, wet clothes and similar things can lead to injury, ignition and fire.
  26. If smoke occurs, turn the appliance off and disconnect it from power supply.
  27. Liquids may get overheated in the microwave oven, i.e. heated above the boiling point, however without actual boiling. Sudden and violent boiling can occur after you have removed the vessel from the oven.
  28. Be careful when heating up baby food. Check temperature of baby food before feeding.
  29. Do not heat or cook eggs in shells. They can explode even after the unit has stopped heating up.
  30. Regularly clean the seals of doors, chambers and adjacent parts. Insufficient cleanliness of the furnace can lead to damage to the surface and to a dangerous situation.
  31. The oven should be cleaned regularly, any food residues should be removed.
  32. Untimely cleaning of the furnace may damage the surface, reduce the service life of the device, and may also lead to danger.
  33. Special requirements for transport (shipment) or sale: none.
- WARNING!** If the door or door seals are damaged, the oven must not be switched on until it has been repaired by a qualified technician.
- WARNING!** It is dangerous for any person, except a qualified specialist, to perform any maintenance or repair actions related to removing the cover that protects against exposure to microwave energy.

**WARNING!** Liquids and other food products should not be heated in sealed containers, as they may explode.

## 2. APPLIANCE DESCRIPTION

1. Door latches
2. Inspection window
3. Shaft
4. Roller stand
5. Control panel
6. Emitter cover
7. Glass tray

## 3. SCOPE OF SUPPLY

- Microwave oven - 1 pc.
- Glass tray - 1 pc.
- Roller stand - 1 pc.
- User manual - 1 pc.

## 4. OPERATING PROCEDURE

### PREPARATION

1. Remove the microwave oven from the packaging.
2. Check the appliance for damage paying particular attention to oven door functionality (in case of any damage apply to an authorized service centre).
3. Place the microwave oven on a dry corrosion-resistant surface.
4. Install the oven so that there is a gap of at least 10 cm between its rear surface and the nearest wall and at least 5 cm between sides and nearest walls. The free space above the oven should be at least 20 cm.
5. Free access of air to the oven should be provided from all sides for adequate ventilation.
6. The oven should be located at least 5 m away from TV sets, radios and antennae to avoid interference.
7. Do not install a microwave oven in a cabinet.
8. Install the oven so that its rear side faces the wall.

### CONTROL PANEL

#### POWER SELECTOR

High	100% output	Fast cooking
Moderate-high	88% output	Normal cooking
Average	73% output	Slow cooking
Moderate-low	52% output	Beverages, soups

Defrosting	42% output	Defrosting
Low	20% output	Warming-up

### TIMER

The maximum cooking time is 30 minutes.  
Each increment is equal to 1 minute.  
After 10 minutes each increment will be 5 minutes.  
A special tone will signal that the set time has elapsed.

### OPERATION

1. Connect the power cable to a power socket.
2. Ensure that the timer is set to zero.
3. Do not cover the appliance, provide adequate ventilation.
4. Place the utensil with the food in the oven and close the door.
5. Food should always be in some kind of container or utensil!
6. Select the desired power level.
7. Set the cooking time on the timer.
8. If the desired time is less than 2 minutes, set the timer to 2 minutes first and then to the desired time.
9. To suspend the cooking process just open the door at any time, then close the door. The cooking process will resume.
10. When the cooking time is over an audio signal will sound and the internal light will go out.
11. If you have removed the food from the oven before the end of the cooking time, return the timer to the zero position!

### ADVICE ON FOOD DEFROSTING

Microwaves do not penetrate most foods by more than 4 cm. Follow the guidelines below to improve the defrosting efficiency:

- Stir the food during defrosting to obtain uniform heating.
- If the weight of food exceeds 0.5 kg it should be turned over at least twice.
- Defrosted foods should be cooked as soon as possible, repeated freezing should be avoided.

### COOKING RECOMMENDATIONS

#### FOOD PLACEMENT IN THE OVEN

Place larger and thicker pieces near the sides of the plate and thinner pieces in the center. Try to place the pieces uniformly, so that they do not cover each other.

#### COOKING TIME

Start cooking by choosing a shorter time period and increase it as necessary.

#### UNIFORM COOKING

Turn foods such as chicken, hamburgers or steaks at least once during the cooking process. Depending on the type of food it is recommended to stir it several times from the sides to the center.

#### AFTER COOKING

Upon completion of the cooking leave the food inside the oven for some time to let the cooking process end and for the food to cool down a little.

#### CHECKING THE DONENESS OF THE FOOD

Take reference to the color and density/hardness of the food. Steam should emerge from the whole surface of the dish, not only on the sides. Fowl bones should easily separate from the flesh. Meat should be free from blood. Fish should be non-transparent and easily broken apart with a fork.

#### SAFE USE OF PLASTIC PACKAGING

Some types of plastic utensils are not designed for preparing food with high fat and sugar content in microwave ovens.

## 5. MAINTENANCE

- Disconnect the power cable from the power socket.
- Wash the microwave oven regularly, remove all food residues, fat and other contaminants.
- Use only mild non-abrasive detergents, sponges or soft cloth to clean the door, housing, door glass and inner walls of the chamber. Do not use hard sponges and brushes with metallic particles. These can scratch the surface of the appliance. Non-observance of this requirement can cause a reduction of the unit's service life.
- Do not remove the microwave emitter shield.

## 6. SPECIFICATIONS

- Capacity: 20 l
- Voltage: 220-240 V ~ 50 Hz
- Power output: 700 W
- Power consumption: 1200 W
- Microwave frequency: 2450 MHz
- 6 power levels
- 30-minute timer

**ATTENTION!** Be careful: while operation appliance surface can be high.



## **7. DISPOSAL**

Upon expiry of its service life the appliance can be disposed of separately from ordinary domestic waste. You can turn it over to a specialized electric and electronic appliance disposal and recycling centre.

## **8. CERTIFICATION DATA, GUARANTEE**

The service life of this item is 5 years since the date of sale to the end user, provided the item will be used in strict accordance with the present manual and the applicable technical standards. Upon expiry of the service life please contact the nearest authorized service centre for suggestions as to further operation of the appliance. The manufacturing date of the appliance is integrated into the serial number (digits 2 and 3 - year, digits 4 and 5 - month of manufacture). Guarantee and post-guarantee maintenance is provided by the General Service Center 000 «Larina-Servis» (Russia, Krasnodar), phone: +7 (861) 991-05-42. The address of the facility authorized with receiving buyer claims, maintenance and repairs is shown on the website <https://centek.ru/servis>, otherwise refer to the store or other legal entity, where you have purchased this appliances.

The product is provided with the Certificate of Conformity:

Nº EA3C RU C-CN.BE02.B.02215/20 of 28.04.2020 y.



## **9. IMPORTER INFORMATION**

**Imported to EAEU by:** Individualny Predprinimatel Asrumyan Karo Shurikovich. **Address:** Russia, 350912 Krasnodar, ul. Atamana Lysenko, 23, pgt. Pashkovskiy, phone: +7 (861) 2 600 900.

## **DEAR VALUED CONSUMER!**

The guarantee period for all appliances amounts to 12 months since the date of sale to the end consumer. With this Warranty Card the Manufacturer confirms the proper condition of the appliance and undertakes to repair, free of charge, all defects caused by the Manufacturer's default.

## **GUARANTEE MAINTENANCE TERMS**

1. The guarantee shall be valid if the following documentation conditions are observed:

- The original Warranty Card shall be filled out correctly and clearly, indicating the of appliance model, serial number and sale date, the stamp of the seller company and signature of its representative shall be available, as well as the stamps on each coupon and the buyer's signature in the Warranty Card.

The Manufacturer reserves the right to reject guarantee maintenance

if the buyer fails to provide the abovementioned documents or if the information contained therein is incomplete, illegible or ambiguous.

2. The guarantee shall be valid if the following operation conditions are observed:

- the appliance is used in strict accordance with the present manual;
- the safety rules and requirements are observed.

3. The guarantee does not apply to regular maintenance, cleaning, installation and setup of the appliance at the owner's location.

4. The guarantee does not apply in the following cases:

- mechanical damage;
  - normal wear of the appliance;
  - non-observance of operation requirements or erroneous actions on the part of the user;
  - improper installation or transportation;
  - natural disasters (lightning, fire, flood, etc.), as well as any other causes beyond the Manufacturer's or Seller's control;
  - ingress of foreign objects, liquids or insects into the inside of the appliance;
  - repairs or modifications to the appliance by unauthorized persons;
  - use of the appliance for commercial purposes (loads exceeding normal domestic application), connection of the appliance to utility and telecommunication networks incompliant with national technical standards;
  - failure of the following accessories, if replacement of these is allowed by design and does not involve disassembly of the appliance:
    - a) remote control units, rechargeable batteries, replaceable batteries (power cells), external power supply units and chargers;
    - b) consumables and accessories (packaging, covers, slings, carry bags, mesh screens, blades, flasks, plates, supports, grilles, spits, hoses, tubes, brushes, nozzles, dust collectors, filters, smell absorbers);
  - for battery-powered appliances – operation with inappropriate or depleted batteries;
  - for rechargeable battery-powered appliances – any damage caused by improper battery charging and recharging.
5. The present guarantee is provided by the Manufacturer in addition to the consumer rights determined by the applicable legislation and does not limit these rights in any way.
6. The Manufacturer shall not be made liable for possible damage, directly or indirectly inflicted by CENTEK brand products on people, domestic animals, the consumer's or third persons' property if such damage is inflicted as the result of non-observance of appliance installation and operation requirements, deliberate or negligent actions (omission) by the consumer or third persons, as well as of force majeure circumstances.
7. Service centers will only accept appliances in a clean state (there

should be no food residues, dust and other contamination on the appliance).

**The Manufacturer reserves the right to change the design and specifications of the appliance without prior notice.**

# CENTEK®

Фирма-продавец / Фирма-сатуши / Фірма-продавець /  
Сатуучу компания / Қызылжаралық өзіншілдік-жөнүл /  
Seller

Гарантийный талон / Кепілдік талоны / Гарантыйний талон /  
Кепилдик картасы / ԵՐԱԾԽԻՔՆԵՐԻ ԿՏՐՈՒ /  
Warranty Card

№

**ВНИМАНИЕ!** Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны. Талон действителен при наличии всех штампов и отметок.

**НАЗАР!** Сатушыдан кепілдік талоны мен үзбелі талондарды толық толтыруды талап етіңіз.

**УВАГА!** Будь ласка, вимагайте від продавця повністю заповнити гарантійний талон і відривні талони.

**КӨНҮП БҮРУНЧУЗ!** Сатуучудан кепілдик талону жана жупунук кеткен талондорду толуғу менен толтуруп берүсүн суралабыз. Эгер бардык штамптар жана белгилер бар болсо, купон жарактуу.

**ПӨЛСҮҮГҮРӨНКӨЗӨРКҮС!** Қызылжаралық պүшүүлүштөр шаралыптырлыктайтын тапшылыштың үрнәкбүлөмдөрдөн күтпөлүлүштөрдөн.

**ATTENTION!** Please require the Seller to completely fill in the Warranty card and tear-off coupons. The Warranty Card is only valid if completed with all stamps and records.

Изделие / Бұйым / Виріб /  
Продукт / Ապրանք /  
Product

Серийный номер / Сериялық номірі /  
Серийний номер / Сериялык саны /  
Սերիալ / Serial Number

Модель / Моделі / Модель /  
Үлгү / Մոդել / Model

Дата продажи / Сату күні / Дата продажу /  
Сатылган күнү / Վաճառքի ամսաթիվը /  
Date of Sale

ФИО и телефон покупателя / Сатып алушының Т. А. Ф. және телефоны /  
ПІБ і телефон покупця / Сатып алушучунң аты-жөнү жана телефону /  
Գևորգի լրիվ անվանումը և հեռախոսահամարը /  
Buyer's Name(s), Surname and phone no.

Талон действителен при наличии всех штампов и отметок / Талон барлық мөртабандар мен белгілер болған жағдайда жарамды / Талон дійсний при наявності всіх штампів і позначок / Эгерде бардык штамптар жана белгилер бар болсо, купон жарактуу / Чипропис Վավեր Է, Եթե առկա են բոլոր նամականիշերը և նշաններ / Купон барча shtamplar va belgilər məvjud bolsa amal qıladı

Юридический адрес фирмы-продавца / Сатуши фирманың мекенжайы /  
Юридична адреса фирми-продавия / Сатуучунун юридикалык дареги /  
Чибашыннан ընկերությосының իրավարանական հասցե /  
Satuvchining yuridik manzili

ВИД РЕМОНТА / ЖӨНДЕУ ТҮРІ / РЕМОНТТЫҢ ТҮРҮ/ ВИД РЕМОНТУ/ ЧЕРГИЛОРДАФСИЛЬ СЕРИЧС /  
TYPE OF REPAIRS

М. П.

ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ / ЖӨНДЕУГЕ ТҮСКЕН КҮНІ / АЛУУ КҮНҮ/  
ДАТА НАДХОДЖЕНИЯ / СУЛГАРЫСЫЛЫР АСУЛАРЫНІ /  
DATE OF RECEIPT

ДАТА ВЫДАЧИ / БЕРИЛГЕН КҮНІ / БЕРИЛГЕН КҮНҮ / ДАТА ВИДАЧИ/  
ЭПЛЯГЧИСИЛЬ АСУЛАРЫНІ / DATE OF RETURN

Данные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра / Осы жыртылмалы купондарды буйынса жөндеу жүргізетін сервис оргапалының екілі топтырады / Дані відриені купоны заполняються представником сервісного центру, що проводить ремонт виробу / Бул жыртылган талондорду екүл топтарат тейісс борбору / Збірлшыл қарнелілік листілердің Е ашырылған ұфраппартың әсессорларының үйрекшілігінде / These tear-off coupons shall be filled in by the representative of the service centre

ВИД РЕМОНТА / ЖӨНДЕУ ТҮРІ / РЕМОНТТЫҢ ТҮРҮ/ ВИД РЕМОНТУ/ ЧЕРГИЛОРДАФСИЛЬ СЕРИЧС /  
TYPE OF REPAIRS

М. П.

ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ / ЖӨНДЕУГЕ ТҮСКЕН КҮНІ / АЛУУ КҮНҮ/  
ДАТА НАДХОДЖЕНИЯ / СУЛГАРЫСЫЛЫР АСУЛАРЫНІ /  
DATE OF RECEIPT

ДАТА ВЫДАЧИ / БЕРИЛГЕН КҮНІ / БЕРИЛГЕН КҮНҮ / ДАТА ВИДАЧИ/  
ЭПЛЯГЧИСИЛЬ АСУЛАРЫНІ / DATE OF RETURN

Данные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра / Осы жыртылмалы купондарды буйынса жөндеу жүргізетін сервис оргапалының екілі топтырады / Дані відриені купоны заполняються представником сервісного центру, що проводить ремонт виробу / Бул жыртылган талондорду екүл топтарат тейісс борбору / Збірлшыл қарнелілік листілердің Е ашырылған ұфраппартың әсессорларының үйрекшілігінде / These tear-off coupons shall be filled in by the representative of the service centre